

obračunskog razdoblja, a za IV. kvartal prethodne godine do 28. veljače tekuće godine.

Ugovorom o prijenosu sredstava obvezuje se Federalno ministarstvo prometa i komunikacija da nakon potpisivanja istog RTVFBiH izvrši prijenos sredstava u iznosu od 382.000,00 KM, sukladno Odluci Vlade Federacije BiH o usvajanju Programa utroška sredstava, dok se RTVFBiH obvezuje da dostavi Federalnom ministarstvu prometa i komunikacija izvješće o utrošenim sredstvima iz članka 1. navedenoga Ugovora.

4. Donošenje odluke

Vijeće je razmatralo Zahtjev Federalnog ministarstva prometa i komunikacija na 39. sjednici, održanoj 26. siječnja 2016. godine. Prilikom donošenja odluke, Vijeće je uzelo u obzir cjelokupnu dostavljenu dokumentaciju.

S obzirom na to da je Vlada Federacije BiH Odlukom o usvajanju Programa utroška sredstava planirala dodjelu sredstava RTVFBiH za tehničko opremanje u obliku subvencije u iznosu od 382.000,00 KM, te da je u tu svrhu Federalno ministarstvo prometa i komunikacija zaključilo 29. 12. 2015. godine s RTVFBiH Ugovor o prijenosu sredstava, kojim se obvezalo da će nakon njegovog potpisivanja izvršiti prijenos sredstava na račun RTVFBiH, Vijeće je provelo postupak *ex post* (naknadnog) odobrenja, sukladno članku 12. stavak (7) Zakona.

Naime, Vijeće je prvenstveno tijekom postupka trebalo utvrditi je li državna potpora u obliku subvencije korisniku RTVFBiH, a koja se odnosi na tehničko opremanje, predstavlja državnu potporu iz članka 3. stavak (1) Zakona.

Prilikom utvrđivanja je li državna potpora u obliku subvencije za tehničko opremanje RTVFBiH predstavlja državnu potporu, Vijeće je razmotrilo jesu li ispunjeni svi uvjeti iz članka 3. stavak (1) Zakona, odnosno je li riječ o transferu državnih sredstava; je li sredstva predstavljaju pomoć koja korisniku potpore donose ekonomsku prednost koju on ne bi ostvario kroz svoje redovno i normalno poslovanje; je li se predložena sredstva dodjeljuju korisniku na selektivnoj osnovi i je li dodjelom predloženih sredstava postoji mogućnost narušavanja tržišne konkurencije davanjem prednosti na tržištu korisniku državne potpore, posebice u mjeri u kojoj to može utjecati na ispunjenje međunarodnih obveza Bosne i Hercegovine iz ovoga područja.

Vijeće je u konkretnom slučaju utvrdilo da dodijeljena financijska sredstva u obliku subvencije predstavljaju državnu potporu, jer su ispunjeni svi uvjeti iz članka 3. stavak (1) Zakona. Naime, riječ je o transferu sredstava iz proračuna Federacije Bosne i Hercegovine, sredstva donose ekonomsku prednost koju korisnik ne bi mogao ostvariti kroz redovno i normalno poslovanje, sredstva se dodjeljuju na selektivnoj osnovi, te postoji mogućnost narušavanja tržišne konkurencije davanjem prednosti na tržištu korisniku državne potpore, posebice u mjeri u kojoj to može utjecati na ispunjenje međunarodnih obveza Bosne i Hercegovine iz ovoga područja.

S obzirom na to da sredstva dodijeljena korisniku RTVFBiH u obliku subvencije predstavljaju državnu potporu, a člankom 5. stavak (1) Zakona propisana je opća zabrana davanja državne potpore koja narušava ili bi mogla narušiti tržišnu konkurenciju davanjem prednosti na tržištu korisnicima državne potpore, u mjeri u kojoj to može utjecati na ispunjenje obveza Bosne i Hercegovine iz međunarodnih sporazuma, dok su člankom 6. stavak (1) Zakona propisana izuzeća od opće zabrane, odnosno dozvoljene državne potpore, Vijeće je u postupku utvrđivalo postoji li u konkretnom slučaju mogućnost primjene izuzeća na temelju članka 6. stavak (1) točka d) Zakona koji se odnosi na državnu potporu koja je usklađena s pravilom *de minimis*, sukladno članku 2. točka c) Zakona i sukladno čl. 68., 69. i 70. Uredbe.

Da bi se na državnu potporu, koja se u obliku subvencije dodjeljuje korisniku RTVFBiH za tehničko opremanje, moglo primijeniti izuzeće iz članka 6. stavak (1) točka d) Zakona, potrebno je ispuniti uvjete iz čl. 68., 69. i 70. Uredbe kojim je, među ostalim, propisano da se *de minimis* državna potpora može dodijeliti pojedinačnom gospodarskom subjektu u visini do 200.000,00 eura, u bilo kojem razdoblju tijekom tri uzastopne fiskalne godine, da je davatelj državne potpore dužan u pisanom obliku obavijestiti korisnika o tome da mu dodjeljuje *de minimis* državnu potporu, kao i o iznosu potpore koju dodjeljuje, te zatražiti od korisnika da ga u pisanom obliku obavijesti o svakoj drugoj *de minimis* državnoj potpori koju je dobio u prethodnom trogodišnjem fiskalnom razdoblju i da u roku od 15 dana od dana dodjele dostavi Vijeću presliku dokumenta o dodjeli te potpore.

Vijeće je u postupku utvrdilo na temelju Odluke Vlade Federacije BiH o usvajanju Programa utroška sredstava, Ugovora o prijenosu sredstava, Programa broj: 4110-01/729 i Balance uspjeha RTVFBiH za razdoblje od 1. 1. 2014. do 31.12.2014. godine, da će sredstva u iznosu od 382.000,00 KM biti dodijeljena korisniku RTVFBiH za tehničko opremanje, te da navedenom korisniku nije dodijeljena državna potpora iz proračuna s bilo koje razine vlasti, iako je bila predviđena proračunima Federacije Bosne i Hercegovine za 2013. i 2014. godinu.

Iz naprijed navedenih činjenica proizlazi da se u konkretnom slučaju radi o dodjeli državne potpore male vrijednosti (*de minimis* potpora) iz članka 6. stavak (1) točka d) Zakona, jer je iznos državne potpore koji je dodijeljen korisniku RTVFBiH na temelju Odluke Vlade Federacije BiH o usvajanju Programa utroška sredstava usklađen s pravilom *de minimis*, sukladno članku 2. točka c) Zakona i sukladno čl. 68., 69. i 70. Uredbe.

Slijedom navedenoga, Vijeće je u postupku utvrdilo da je na državnu potporu u iznosu od 382.000,00 KM, koja se u obliku subvencije dodjeljuje korisniku RTVFBiH, moguće primijeniti izuzeće iz članka 6. stavak (1) točka d) Zakona koje se odnosi na državnu potporu koja je usklađena s pravilom *de minimis*, sukladno članku 2. točka c) Zakona, odnosno da je riječ o dozvoljenoj državnoj potpori koju nije potrebno prijavljivati Vijeću na odobrenje.

Međutim, kako je Federalno ministarstvo prometa i komunikacija podnijelo Zahtjev za ocjenu državne potpore, Vijeće je, sukladno navedenom, odlučilo kao u dispozitivu ovoga Rješenja.

Uputa o pravnom lijeku

Ovo Rješenje je konačno u upravnom postupku i protiv istog nije dozvoljena žalba.

Nezadovoljna stranka može pokrenuti upravni spor pred Sudom Bosne i Hercegovine u roku od 30 dana od dana primitka ovoga Rješenja.

Broj UP/I 03-26-1-34-4/15
26. siječnja 2016. godine
Istočno Sarajevo

Predsjedateljica
Vijeća za državnu potporu BiH
Radmila Mihić, v. r.

На основу члана 12. став (7) Закона о систему државне помоћи у Босни и Херцеговини ("Службени гласник БиХ", број 10/12) и члана 193. Закона о управном поступку ("Службени гласник БиХ", бр. 29/02, 12/04, 88/07, 93/09 и 41/13), рјешавајући у поступку оцјене усклађености државне помоћи са прописима о државној помоћи, покренутом на основу Захтјева Федералног министарства промета и комуникација за одобрење државне помоћи кориснику Јавно предузеће "Радио-телевизија Федерације Босне и Херцеговине" Сарајево за техничко опремање, Савјет за

државну помоћ Босне и Херцеговине на 39. сједници, одржаној 26. јануара 2016. године, донио је следеће

РЈЕШЕЊЕ

1. Одобрава се *ex post* државна помоћ која је додијелена кориснику Јавно предузеће "Радио-телевизија Федерације Босне и Херцеговине" Сарајево у облику субвенције у износу од 382.000,00 КМ, јер је у складу са Законом о систему државне помоћи у Босни и Херцеговини.
2. Федерално министарство промета и комуникација, као давалац државне помоћи, дужно је да у писаној форми обавијести корисника о томе да му додјељује *de minimis* државну помоћ, као и о износу помоћи коју додјељује, те да затражи од корисника да га у писаној форми обавијести о свакој другој *de minimis* државној помоћи коју је добио у претходном трогодишњем фискалном периоду.
3. Федерално министарство промета и комуникација, које додјељује *de minimis* државну помоћ, дужно је да у року од 15 дана од дана додјеле достави Савјету за државну помоћ Босне и Херцеговине копију документа о додјели те помоћи.
4. Ово рјешење биће објављено у "Службеном гласнику БиХ", службеним гласилима ентитета и Брчко Дистрикта Босне и Херцеговине.

Образложење

1. Захтјев за покретање поступка

Савјет за државну помоћ Босне и Херцеговине (у даљем тексту: Савјет) запримио је 21.12.2015. године под бројем: УП/1 03-26-1-34/15 Захтјев Федералног министарства промета и комуникација, акт број: 04-49-2417/15 од 04.12.2015. године, за одобрење државне помоћи кориснику Јавно предузеће "Радио-телевизија Федерације Босне и Херцеговине" Сарајево (у даљем тексту: РТВФБиХ) за техничко опремање у облику субвенције у износу од 382.000,00 КМ. Уз Захтјев подносилац је доставио:

- попуњен Образац за пријављивање програма државне помоћи у Федерацији Босне и Херцеговине (у даљем тексту: Образац пријаве),
- Допис РТВФБиХ, број: 4110-01/552 од 03.09.2015. године,
- Изјаву са бројем запослених на крају 2014. године, број: 4110/1-15/345 од 31.08.2015. године,
- Програм утрошка средстава текућег трансфера, број: 4110-01/729 од 28.10.2015. године (у даљем тексту: Програм број: 4110-01/729),
- Обавјештење о разврставању правног лица према класификацији дјелатности, број: 07-32.5-17589/12 од 16.02.2012. године,
- Биланс стања РТВФБиХ на дан 31.12.2014. године,
- Биланс успјеха РТВФБиХ за период од 01.01.2014. до 31.12.2014. године,
- Анекс - Додатни рачуноводствени извјештај РТВФБиХ од 01.01.2014. до 31.12.2014. године.

У смислу члана 14. став (1) Закона о систему државне помоћи у Босни и Херцеговини (у даљем тексту: Закон), Федерално министарство финансија је својим актом дало консултативно мишљење, број: 06-14-3-7831/15 од 11. 12. 2015. године, на пријаву државне помоћи од Федералног министарства промета и комуникација за додјелу субвенције РТВФБиХ, те уз то мишљење доставило Савјету наведене прилоге и Образац пријаве, сходно одредби члана 12. став (2) Закона.

Увидом у поднесени захтјев, Савјет је утврдио да он није комплетан, односно да не садржи сва документа неопходна за његову оцјену и доношење одлуке из члана 12. став (3) Закона, те је затражио од Федералног министарства промета и комуникација допуну пријаве државне помоћи актом број: УП/1 03-26-1-34-1/15 од 30.12.2015. године.

Подносилац Захтјева је 12. 01. 2016. године Савјету доставио допуну документације за пријаву државне помоћи, акт број: 04-49-2417-2/15 од 07.01.2016. године, у прилогу које је достављен следећи документ:

- Одлука Владе Федерације БиХ о усвајању Програма утрошка средстава текућег трансфера "Субвенције јавним предузећима - Субвенција за РТВФБиХ/подршка Владе Федерације Босне и Херцеговине за техничко опремање" утврђених Буџетом Федерације Босне и Херцеговине за 2015. годину Федералном министарству промета и комуникација ("Службене новине Федерације БиХ", број 98/15) (у даљем тексту: Одлука Владе Федерације БиХ о усвајању Програма утрошка средстава).

Федерално министарство промета и комуникација је у сврху допуне пријаве државне помоћи путем електронске поште 11.01.2016. године Савјету доставило Уговор о преносу средстава и извјештавању о утрошеним средствима, број: 07-49-1235-2/15, закључен 29.12.2015. године између Федералног министарства промета и комуникација и РТВФБиХ (у даљем тексту: Уговор о преносу средстава).

2. Примјењени прописи

Осим Закона, Савјет је у поступку примјенио одредбе чл. од 68. до 70. Уредбе о намјени, критеријумима и условима за додјелу државне помоћи у Федерацији БиХ ("Службене новине ФБиХ", број 99/13) (у даљем тексту: Уредба) које се односе на *de minimis* државну помоћ.

3. Утврђивање чињеница

На основу достављених података Савјет је у поступку утврдио следеће:

Правни основ за додјелу државне помоћи РТВФБиХ у облику субвенције у износу од 382.000,00 КМ за техничко опремање садржан је у Одлуци Владе Федерације БиХ о усвајању Програма утрошка средстава.

У складу са тачком II наведене одлуке, Влада Федерације БиХ обавезала се да ће путем Федералног министарства промета и комуникација додијелити РТВФБиХ средства у износу од 382.000,00 КМ за стварање услова за увођење ДВБТ-а у Босни и Херцеговини (дигиталне телевизије) кроз побољшање техничког квалитета програма и емитовања у 2015. години за следећу намјену:

- Израда нове мрежне инфраструктуре унутар РТВФБиХ са основом базираном на оптичком повезивању унутар простора РТВФБиХ (ЛАН) и ка вани (WAN);
- Набавка опреме за емитовање програма без траке PLYOUT ХД/СД стандард;
- Набавка 2 ИП мобилна линка са пријемном станицом;
- Набавка ЕНГ/ЕФП опреме за информативни програм.

Тачком III Одлуке Владе Федерације БиХ о усвајању Програма утрошка средстава прописано је да ће по њеном усвајању Федерално министарство промета и комуникација закључити Уговор са РТВФБиХ којим ће се уредити пренос средстава и извјештавање о утрошеним средствима.

Сходно тачки IV Одлуке Владе Федерације БиХ о усвајању Програма утрошка средстава, корисници средстава обавезни су да додијелена средства из тачке II ове одлуке користе намјенски, те подносе кварталне финансијске извјештаје Федералном министарству финансија, и то у року од 20 дана по истеку обрачунског периода, а за IV квартал претходне године до 28. фебруара текуће године.

Уговором о преносу средстава обавезује се Федерално министарство промета и комуникација да након потписивања истог РТВФБиХ изврши пренос средстава у износу од 382.000,00 КМ, у складу са Одлуком Владе Федерације БиХ о усвајању Програма утрошка средстава, док се РТВФБиХ обавезује да достави Федералном министарству промета и комуникација извјештај о утрошеним средствима из члана 1. наведеног уговора.

4. Доношење одлуке

Савјет је разматрао Захтјев Федералног министарства промета и комуникација на 39. сједници, одржаној 26. јануара 2016. године. Приликом доношења одлуке, Савјет је узео у обзир cjелокупну достављену документацију.

С обзиром на то да је Влада Федерације БиХ Одлуком о усвајању Програма утрошка средстава планирала додјелу средстава РТВФБиХ за техничко опремање у облику субвенције у износу од 382.000,00 КМ, те да је у ту сврху Федерално министарство промета и комуникација закључило 29.12.2015. године са РТВФБиХ Уговор о преносу средстава, којим се обавезало да ће након његовог потписивања извршити пренос средстава на рачун РТВФБиХ, Савјет је провео поступак *ex post* (накнадног) одобрења, у складу са чланом 12. став (7) Закона.

Наиме, Савјет је првенствено током поступка требало да утврди да ли државна помоћ у облику субвенције кориснику РТВФБиХ, а која се односи на техничко опремање, представља државну помоћ из члана 3. став (1) Закона.

Приликом утврђивања да ли државна помоћ у облику субвенције за техничко опремање РТВФБиХ представља државну помоћ, Савјет је размотрио јесу ли испуњени сви услови из члана 3. став (1) Закона, односно да ли је ријеч о трансферу државних средстава; да ли средства представљају помоћ која кориснику помоћи доносе економску предност коју он не би остварио кроз своје редовно и нормално пословање; да ли се предложена средства додјељују кориснику на селективној основи и да ли додјелом предложених средстава постоји могућност нарушавања тржишне конкуренције давањем предности на тржишту кориснику државне помоћи, нарочито у мјери у којој то може да утиче на испуњавање међународних обавеза Босне и Херцеговине из ове области.

Савјет је у конкретном случају утврдио да додијелена финансијска средства у облику субвенције представљају државну помоћ, јер су испуњени сви услови из члана 3. став (1) Закона. Наиме, ријеч је о трансферу средстава из буџета Федерације Босне и Херцеговине, средства доносе економску предност коју корисник не би могао да оствари кроз редовно и нормално пословање, средства се додјељују на селективној основи, те постоји могућност нарушавања тржишне конкуренције давањем предности на тржишту кориснику државне помоћи, нарочито у мјери у којој то може да утиче на испуњавање међународних обавеза Босне и Херцеговине из ове области.

С обзиром на то да средства додијелена кориснику РТВФБиХ у облику субвенције представљају државну помоћ, а чланом 5. став (1) Закона прописана је општа забрана давања државне помоћи која нарушава или би могла

да наруши тржишну конкуренцију давањем предности на тржишту корисницима државне помоћи, у мјери у којој то може да утиче на испуњавање обавеза Босне и Херцеговине из међународних споразума, док су чланом 6. став (1) Закона прописана изузећа од опште забране, односно дозвољене државне помоћи, Савјет је у поступку утврђивао постоји ли у конкретном случају могућност примјене изузећа на основу члана 6. став (1) тачка д) Закона који се односи на државну помоћ која је усклађена са правилом *de minimis*, у складу са чланом 2. тачка ц) Закона и у складу са чл. 68, 69. и 70. Уредбе.

Да би се на државну помоћ, која се у облику субвенције додјељује кориснику РТВФБиХ за техничко опремање, могло примијенити изузеће из члана 6. став (1) тачка д) Закона, потребно је да се испуне услови из чл. 68, 69. и 70. Уредбе којим је, између осталог, прописано да се *de minimis* државна помоћ може додијелити појединачном привредном субјекту у висини до 200.000,00 евра, у било којем периоду у току три узастопне фискалне године, да је давалац државне помоћи дужан да у писаној форми обавијести корисника о томе да му додјељује *de minimis* државну помоћ, као и о износу помоћи коју додјељује, те да затражи од корисника да га у писаној форми обавијести о свакој другој *de minimis* државној помоћи коју је добио у претходном трогодишњем фискалном периоду и да у року од 15 дана од дана додјеле достави Савјету копију документа о додјели те помоћи.

Савјет је у поступку утврдио на основу Одлуке Владе Федерације БиХ о усвајању Програма утрошка средстава, Уговора о преносу средстава, Програма број: 4110-01/729 и Биланса успјеха РТВФБиХ за период од 01.01.2014. до 31.12.2014. године, да ће средства у износу од 382.000,00 КМ бити додијелена кориснику РТВФБиХ за техничко опремање, те да наведеном кориснику није додијелена државна помоћ из буџета са било којег нивоа власти, иако је била предвиђена буџетима Федерације Босне и Херцеговине за 2013. и 2014. годину.

Из напријед наведених чињеница произлази да се у конкретном случају ради о додјели државне помоћи мале вриједности (*de minimis* помоћ) из члана 6. став (1) тачка д) Закона, јер је износ државне помоћи који је додијелен кориснику РТВФБиХ на основу Одлуке Владе Федерације БиХ о усвајању Програма утрошка средстава усклађен са правилом *de minimis*, у складу са чланом 2. тачка ц) Закона и у складу са чл. 68, 69. и 70. Уредбе.

Слиједом наведеног, Савјет је у поступку утврдио да је на државну помоћ у износу од 382.000,00 КМ, која се у облику субвенције додјељује кориснику РТВФБиХ, могуће примијенити изузеће из члана 6. став (1) тачка д) Закона које се односи на државну помоћ која је усклађена са правилом *de minimis*, у складу са чланом 2. тачка ц) Закона, односно да је ријеч о дозвољеној државној помоћи коју није потребно пријављивати Савјету на одобрење.

Међутим, како је Федерално министарство промета и комуникација поднијело Захтјев за оцјену државне помоћи, Савјет је, у складу са наведеним, одлучио као у диспозитиву овог рјешења.

Упутство о правном лијеку

Ово рјешење је коначно у управном поступку и против истог није дозвољена жалба.

Незадовољна страна може да покрене управни спор пред Судом Босне и Херцеговине у року од 30 дана од дана пријема овог рјешења.

Број УП/І 03-26-1-34-4/15
26. јануара 2016. године
Источно Сарајево

Предсједавајућа
Савјета за државну помоћ БиХ
Радмила Михаић, с. р.